



Chalke Gate (Entrance of Great Palace)

Summary :

Chalke (Bronze) Gate, rendered from Greek "Brazen House", was the main vestibule of the Great Palace, so named either for bronze tiles of its roof or for its bronze doors. A famous icon of Christ was placed over the doors. Now lost, this imperial Gate originally facing the Augustaion, south of Hagia Sophia, was one of the most important architectural symbols of Constantinople.

Date

early 6th c. - 19th c.

Geographical Location

Constantinople

Topographical Location

Great Palace, south of Hagia Sophia, facing Augustaion

1. History

Chalke Gate, literary meaning Copper or Bronze Gate and elegantly rendered from Greek "Brazen House", was the main entrance vestibule of the [Great Palace](#) of Constantinople.¹ The Chalke got its descriptive name most likely either for gilded bronze tiles of its roof or for its bronze door valves.² The Chalke was one of the most important architectural and symbolic imperial structures around the [Augustaion](#), the main public space in medieval [Constantinople](#).³ Now lost, a portico connected the Chalke with the Holy Well, a dependence of [Hagia Sophia](#) ([Fig. 1](#)).

Turbulent history of the ceremonial Chalke Gate, with a famous image of Christ over its doors, known as icon of Christ Chalkites, entails imperial politics. The Chalke not only symbolized but was also the actual place of important events in Byzantine history, such as the declarations of war on the enemy, imperial triumphal processions after military victories, the solemn procession of emperors' remains during ceremonial burial cortege, the public proskynesis in front of the icon of [Christ Chalkites](#) before the Emperor entered the Sacred Palace, as well as the removals and re-installations of the very same icon and declarations of imperial [Iconoclasm](#) or restoration of Orthodoxy.⁴

Architect Aitherios built the first main entrance to the imperial palace under the rule of Emperor Anastasios I (r. 491-518).⁵ Burnt down during the [Nika riot](#) in 532, the imperial vestibule was rebuilt by Emperor [Justinian I](#) (r. 527-565).⁶ By the 7th and 8th centuries, the Chalke or its dependences became a prison.⁷ Emperor [Basil I](#) (r. 867-886) repaired the building and turned it into law court.⁸ A small toponymous chapel dedicated to Christ Chalkites was attached to the Chalke by Emperor [Romanos I Lekapenos](#) (r. 920-944). When Emperor [Nikephoros II Phokas](#) (r.963-969) enclosed the Great Palace by less extensive walls, the Chalke Gate lost its importance as a main entrance. In ca. 972, Emperor [John I Tzimiskes](#) (r. 969-976) reconstructed the chapel of Christ Chalkites on a larger scale, endowed it with important relics and was buried there himself.⁹ The two-storey, centrally planned chapel of Christ Chalkites, situated on the elevated platform, was built in accordance with ancient building tradition of imperial mausolea.¹⁰ The Chalke itself was stripped of its bronze doors by [Isaac II Angelos](#) during his first tenure (r. 1185-1195, 1203-1204) and was not mentioned as such in Byzantine sources after the 1200s.¹¹ Yet, meticulous Russian pilgrims of the 14th and 15th centuries did mention the Chalke Gate of the Imperial Palace across the Augustaion plaza.¹² By that time known as Arslanhane, the ruins of the chapel, later serving as a menagerie, are recorded several times, until its final destruction in the 19th century.¹³ The 18th-century drawings, etchings and plans show the building some 100 m south of Hagia Sophia. However, the exact spatial relation between the church of Christ Chalkites and the Chalke, remains unclear and unverified.¹⁴

2. Appearance of the monument



Chalke Gate (Entrance of Great Palace)

Though today lost, the Chalke Gate has been vividly described by Procopios, as it was built by Justinian; this description reveals its importance for understanding 6th-c. monumental architecture in [Constantinople](#).¹⁵ Justinian reconstructed the Chalke Gate as a free-standing building, rectangular in ground plan, with four engaged piers supporting the central dome ([Fig. 2](#)). The building was crowned by a [dome on pendentives](#), that rested on the arches of four shallow [barrel vaults](#). To the east and west, these arches sprang from piers projecting inward; to the north and south, from the backs of lower, narrow barrel vaults which linked the sides of the piers to the outer walls. As such, the Chalke essentially evolved from a domed cross unit and formed a domical square bay, which became a recognizable modular unit, standardized in Justinian's architecture.¹⁶

Little is known about the exterior of the Chalke under Justinian, but his official historian Procopios offers an account of its monumental decoration.¹⁷ Up to the cornice level, the interior was reveted in multicolored marble and from the cornice level up, all curved surfaces were covered in mosaics. The mosaics represented Justinian's victories over the Goths and Vandals, a theme of imperial victory associated with [triumphal arches](#) from the Roman Imperial tradition. Centrally represented, Emperor Justinian and his wife Theodora were surrounded by military dignitaries and senators. Belisarius, a general who actually led and won these victories over the Goths and Vandals, was shown leading his army, in a gesture of offering Justinian conquered kingdoms and war spoils.

3. The Christ Chalkites icon

As the Byzantines closely associated imperial triumphs with the triumph of Orthodoxy, the central theme on the exterior of the Chalke was the image of the Lord. The famous icon of Christ of the Chalke was set above the main doors (cf. [Fig. 3](#)).¹⁸ The origins of the icon are obscure, since Procopios does not speak of it, and yet it must have been on the façade by the time of Emperor [Maurice](#) (r. 582-602).¹⁹ Its removal by Emperor [Leo III](#) sometime during his reign, between 726 and 730, was the first public act of imperial Iconoclasm.²⁰ The icon was restored by Empress [Eirene](#) in ca. 787, but was once again removed by another Iconoclast emperor, [Leo V](#) (r. 813-820) and replaced by a cross.²¹ At the time certain pious women died while trying to protect the icon of Christ from the Chalke.²² The incident was later conflated with the martyrdoms of a certain patrician Mary and of the legendary saint, nun Theodosia of Constantinople, who is depicted in the famous image of the Triumph of Orthodoxy, with the icon of Christ Chalkites, here showing Christ in bust ([Fig. 4](#)).²³ Soon after the final triumph of Orthodoxy in 843, the iconodule painter, monk Lazaros, whose hands were mutilated after being tortured during iconoclastic persecutions in Constantinople, set up again the icon on the Chalke.²⁴ However, this new image of full-length Christ Chalkites standing was this time set in mosaic in contrast to the previous detachable ones (cf. [Fig. 3](#)).²⁵ The history of the image of Christ Chalkites reveals not only the iconophile attitudes in Constantinople, but also the symbolism of the publicly displayed icon of Christ above imperial gates for the Christian Orthodox beliefs.

1. The classic reference to the Chalke remains the published doctoral dissertation by C. Mango, who proposed the term "Brazen House" rather than Bronze Gate, since the term Chalke in primary sources often referred to the entire building, not only to its doors. Mango, C., *The Brazen House; a study of the vestibule of the imperial palace of Constantinople* (Copenhagen 1959).

2. Mango, C., "Chalke," in *Oxford Dictionary of Byzantium* 1, ed. A. Kazhdan et al. (New York–Oxford, 1991), pp. 405-406; Mango, C., *The Brazen House; a study of the vestibule of the imperial palace of Constantinople* (Copenhagen 1959), p. 21, with references to George Cedrenos, *Compendium Historiarum* 1, ed. I. Bekker (CSHB, Bonn 1838), pp. 656-57; Zonaras, *Epitomae Historiarum* 3, ed. T. Büttner-Wobst (CSHB, Bonn 1897), p. 154; Nicetas Choniates, *Historia*, ed. I. Bekker (CSHB, Bonn 1835), p. 582.

3. Mango, C., *The Brazen House; a study of the vestibule of the imperial palace of Constantinople* (Copenhagen 1959), ch.1; Janin, R., *Constantinople byzantine. Développement urbain et répertoire topographique* (Paris 1964), pp. 110-111, 328, with references to primary sources.

4. Mango, C., *The Brazen House; a study of the vestibule of the imperial palace of Constantinople* (Copenhagen 1959), p. 21 with references to Constantine Porphyrogenitus, *De cerimoniis*, ed. J. J. Reiske (CSHB, Bonn 1829-40), p. 276, 458 and Theophanes Continuatus, *Chronographia*, ed. I. Bekker (CSHB, Bonn 1838), p. 467.

5. Mango, C., "Chalke," in *Oxford Dictionary of Byzantium* 1, ed. A. Kazhdan et al. (New York–Oxford, 1991), pp. 405-406, with reference to



Chalke Gate (Entrance of Great Palace)

Anthologia graeca, ed. H. Beckby (Munich 1965), 9:656.

6. Procopios, *Persian War* I. xxiv. 47, trans. H.B. Dewing, *Procopios, vol. 1* (Loeb Classical Library, Cambridge, Mass. 1968) ; Procopios, *Buildings* I. x, trans. H.B. Dewing, *Procopios, vol. 7* (Loeb Classical Library, Cambridge, Mass. 1979).
7. Mango, C., *The Brazen House; a study of the vestibule of the imperial palace of Constantinople* (Copenhagen 1959), p. 34 with reference to Pseudo-Codinus, *Patria Constantinopoleos*, ed. T. Preger, *Scriptores originum Constantinopolitanarum 2* (Leipzig 1907; repr. 1975), p. 218.
8. Mango, C., *The Brazen House; a study of the vestibule of the imperial palace of Constantinople* (Copenhagen 1959), p. 34 with references to Theophanes Continuatus, *Chronographia*, ed. I Bekker (CSHB, Bonn 1838), pp. 259-60; George Cedrenos, *Compendium Historiarum 2*, ed. I. Bekker (CSHB, Bonn 1838), p. 204.
9. Janin, R., *La géographie ecclésiastique de l'Empire byzantin I: Le siège de Constantinople et le Patriarcat Oecuménique*, iii: *Les églises et les monastères* (Paris 1969), pp. 529-530; Mango, C., *The Brazen House; a study of the vestibule of the imperial palace of Constantinople* (Copenhagen 1959), ch. V. Recently Vassilaki, M., "Bleeding Icon", in Eastmond, A.–James, L. (ed.), *Icon and Word, The Power of Images in Byzantium* (Aldershot 2003) p. 125, with reference to a bleeding icon among the relics in the chapel.
10. On the possibility that the church was a tetraconch see Mathews, T.F. and Mango, C., "Observations on the Church of Panagia Kamariotissa on Heybeliada (Chalke), Istanbul with a Note on Panagia Kamariotissa and Some Imperial Foundations of the Tenth and Eleventh Centuries at Constantinople," *Dumbarton Oaks Papers* 27 (1973), p. 132.
11. Mango, C., *The Brazen House; a study of the vestibule of the imperial palace of Constantinople* (Copenhagen 1959), pp. 34-35 with reference to Nicetas Choniates, *Historia*, ed. I Bekker (CSHB, Bonn 1835), p. 582.
12. Majeska, G., "Russian Pilgrims in Constantinople," *Dumbarton Oaks Papers* 56 (2002), pp. 93-108.
13. C. Mango summarizes the most important references for the chapel of Christ Chalkites in *The Brazen House; a study of the vestibule of the imperial palace of Constantinople* (Copenhagen 1959), pp. 149ff. An old engraving of the chapel was published by Eyice, S., "Arslanhane' ve çevresinin arkeolojisi," *Istanbul Arkeoloji Müzeleri Yıllığı*, 11/12 (1964), pl. VII.
14. See Mango, C., *The Brazen House; a study of the vestibule of the imperial palace of Constantinople* (Copenhagen 1959), p. 154, who proposes that the church was left to the Chalke, though a possibility that the chapel topped the Chalke has been also suggested.
15. Procopios, *Buildings*, I.x.12-15, trans. H.B. Dewing, *Procopios, vol. 7* (Loeb Classical Library, Cambridge, Mass. 1979).
16. Krautheimer, R., (with S. Ćurčić), *Early Christian and Byzantine Architecture* (New Haven – London 1986), pp. 238-242.
17. Procopios, *Buildings*, I.x.15-25, trans. H.B. Dewing, *Procopios, vol. 7* (Loeb Classical Library, Cambridge, Mass. 1979). Other sources provide references to sculptures representing gorgon heads and horses brought from Ephesus, and to a sculpture of a Hellenistic ruler, gilded in bronze. Their number, meaning and arrangement within the Chalke is rather uncertain. More in Basset, S., *The Urban Image of Late Antique Constantinople* (Cambridge 2004), p. 186, with references to Cameron, A. – Herrin, J. (eds), *Constantinople in the early eighth century: the Parastaseis syntomoi chronikai* (Leiden 1984), 44a, 78 and Pseudo-Codinos, *Patria Constantinopoleos*, ed. T. Preger, *Scriptores originum Constantinopolitanarum 2* (Leipzig 1907; repr. 1975), pp. 164-166.
18. The iconography of Christ Chalkites, inscribed as such in a number of Byzantine medals, seals, coins, as well in the Deësis mosaic in the inner narthex of the Chora and in heavily damaged fresco from the Boyana church, Bulgaria, all dated from the 11th to the 14th c., is consistent in representing a bearded Christ standing tall on a footstool. More in Mango, C., *The Brazen House; a study of the vestibule of the imperial palace of Constantinople* (Copenhagen 1959), pp. 135-142.
19. Mango, C., *The Brazen House; a study of the vestibule of the imperial palace of Constantinople* (Copenhagen 1959) pp. 108-112, with references to Theophanes Continuatus, *Chronographia*, ed. I Bekker (CSHB, Bonn 1838), p. 285, and later authors.
20. Mango, C., "Historical Introduction" in Bryer, A. and Herrin, J. (eds), *Iconoclasm. Papers given at the Ninth Spring Symposium of Byzantine Studies*, University of Birmingham, March 1975 (Birmingham 1975), pp. 1-6.



Chalke Gate (Entrance of Great Palace)

21. Mango, C., *The Brazen House; a study of the vestibule of the imperial palace of Constantinople* (Copenhagen 1959), pp. 84, 122, with reference to Theophanes Continuatus, *Chronographia*, ed. I. Bekker (CSHB, Bonn 1838), pp. 18-21 and other authors who describe how on the first day of his reign in 813, Leo V, before he entered the Great Palace, knelt on the porphyry omphalos in front of the gates and the icon of Christ Chalkites. This proskynesis may have been an established part of the imperial ceremonial, especially considering that the very same emperor re-launched Iconoclasm two years later.
22. Mango, C., *The Brazen House; a study of the vestibule of the imperial palace of Constantinople* (Copenhagen 1959), p. 115.
23. On the image of Christ Chalkites and its significance for pre-Iconoclastic imagery of Christ see: Mango, C., *The Brazen House; a study of the vestibule of the imperial palace of Constantinople* (Copenhagen 1959), pp. 112-125; Cormack, R. and Hawkins, E. J. W., "The Mosaics of St. Sophia at Istanbul: The Rooms above the Southwest Vestibule and Ramp," *Dumbarton Oaks Papers* 31 (1977), p. 208; Breckenridge, J.D., "The Iconoclasts' Image of Christ," *Gesta* 11.2 (1972), pp. 3-8; Buchsel, M., "Das Christusportrat am Scheideweg des Ikonoklastenstreits im 8. und 9. Jahrhundert," *Marburger Jahrbuch für Kunstwissenschaft* 25 (1998), pp. 7-52. Some scholars suggest that the image of Christ in the lunette of the tetrapylon structure on the so-called Trier ivory, also refer to Christ Chalkites: Spain, S., "The Translation of Relics Ivory, Trier," *Dumbarton Oaks Papers* 31 (1977), pp. 279-304; Holum, K.G. and Vikan, G., "The Trier Ivory, 'Adventus' Ceremonial, and the Relics of St. Stephen," *Dumbarton Oaks Papers* 33 (1979), pp. 113-133.
24. Mango, C., *The Brazen House; a study of the vestibule of the imperial palace of Constantinople* (Copenhagen 1959), pp. 125-126, with references and further discussion on the role of monk Lazarus, whose hands were burnt with red-hot iron during torture, and thus presumably preventing him from making images, but whom Byzantine sources praised for painting miraculous icons and completing the mosaics of the Virgin and Child, and two archangels in the apse of Haghia Sophia.
25. Mango, C., *The Brazen House; a study of the vestibule of the imperial palace of Constantinople* (Copenhagen 1959), p. 122.

Bibliography :

	Janin R. , <i>La géographie ecclésiastique de l'empire byzantin, I. Le Siège de Constantinople et le Patriarcat Oecuménique 3: Les églises et les monastères</i> , 2, Paris 1969
	Krautheimer R. , <i>Early Christian and Byzantine Architecture</i> , 4 ed., Yale University Press, New Haven – London 1986, Krautheimer, R. – Ćurčić, S. (rev.)
	Mango C. , <i>The Brazen House. A Study of the Vestibule of the Imperial Palace of Constantinople</i> , Kopenhagen 1959, Arkæologisk-kunsthistoriske Meddelelser edgivet af Det Kongelige Danske Videnskabernes Selskab, 4.4
	Mango C. , "Historical Introduction", "Iconoclasm", <i>Papers given at the ninth Spring Symposium of Byzantine Studies</i> , Birmingham 1977
	Συνεχισταί Θεοφάνους , <i>Χρονογραφία συγγραφείσα εκ προστάγματος Κωνσταντίνου του φιλοχρίστου και πορφυρογεννήτου δεσπότης</i> , Bekker, I. (ed.), <i>Theophanes Continuatus, Joannes Cameniata, Symeon Magister, Georgius Monachus</i> , Corpus Scriptorum Historiae Byzantinae, Bonn 1838
	Γεώργιος Κεδρηνός , <i>Σύνοψις Ιστοριών</i> , Bekker, I. (ed.), <i>Georgius Cedrenus Ioannis Scylitzae ope, I-II</i> , Corpus scriptorum historiae Byzantinae, Bonn I: 1838 II: 1939
	Κωνσταντίνος Πορφυρογέννητος , <i>Περί βασιλείου τάξεως</i> , Reiske, J. (ed.), <i>Constantini Porphyrogeniti imperatoris de cerimoniis aulae Byzantinae libri duo, I</i> , Corpus Scriptorum Historiae Byzantinae, Bonn 1829
	Ψευδο-Κωδινός , <i>Πάτρια Κωνσταντινουπόλεως</i> , Preger, T. (ed.), <i>Scriptores originum Constantinopolitanarum, II</i> , Leipzig 1907 (ανατ. New York 1975)



Chalke Gate (Entrance of Great Palace)

	Basset S. , <i>The Urban Image of Late Antique Constantinople</i> , Cambridge 2004
	Janin R. , <i>Constantinople byzantine. Développement urbain et répertoire topographique</i> , 2, Paris 1964
	Mango C., Mathews T.F. , "Observations on the Church of Panagia Kamariotissa on Heybeliada (Chalke), Istanbul with a Note on Panagia Kamariotissa and Some Imperial Foundations of the Tenth and Eleventh Centuries at Constantinople", <i>Dumbarton Oaks Papers</i> , 27, 1973, 115-132
	Cormack R., Hawkins E.J.W. , "The mosaics of Saint Sophia at Istanbul. The rooms above the southwest vestibule and ramp", <i>Dumbarton Oaks Papers</i> , 31, 1977, 175-251
	Majeska G. , "Russian Pilgrims in Constantinople", <i>Dumbarton Oaks Papers</i> , 56, 2002, 93-108
	Auzépy M.-F. , "La destruction de l'icône du Christ de la Chalcé par Léon III: Propaganda ou réalité?", <i>Byzantion</i> , 60, 1990, 445-492
	Breckenridge J.D. , "The Iconoclasts' Image of Christ", <i>Gesta</i> , 11.2, 3-8
	Buchsel M. , "Das Christusportrat am Scheideweg des Ikonoklastenstreits im 8. und 9. Jahrhundert", <i>Marburger Jahrbuch für Kunstwissenschaft</i> , 25, 1998, 7-52
	Holum K.G., Vikan G. , "The Trier Ivory, 'Adventus' Ceremonial, and the Relics of St. Stephen", <i>Dumbarton Oaks Papers</i> , 33, 1979, 113-133
	Mango C. , "Chalke", A. Kazhdan et al. (ed.), <i>Oxford Dictionary of Byzantium 1</i> , New York-Oxford 1991, 405-406
	Spain S. , "The Translation of Relics Ivory, Trier", <i>Dumbarton Oaks Papers</i> , 1977, 1977, 279-304
	Vassilaki M. , "Bleeding Icon", A. Eastmond and L. James (ed.), <i>Icon and Word, The Power of Images in Byzantium</i> , Aldershot 2003, 121-134

Webliography :

	Chalke (Gate of the Great Palace) http://www.byzantium1200.com/chalke.html
--	--

Glossary :

	barrel-vault vaulted, semi-cylindrical construction used often as roof.
	Christ Chalkites Iconographic type of Christ, named after the icon allegedly placed over the doors of the Chalke Gate of the Great Palace in Constantinople. Christ is depicted frontal, with the facial traits of a Pantocrator, standing on a footstool. By the 13 th -14 th centuries, any representation of Christ standing must have been called Christ Chalkites.
	pendentive dome A circular small dome without a drum on pendentives, which is used to cover small compartments in Byzantine architecture. When lowered the small dome is called also callote.
	triumphal arch (Rom. :) A structure in the shape of a monumental archway, built to celebrate the victory of a Roman general or Emperor. (Byz. Archit.) The arch formed above the Horaia Pyle (Royal Door), which frames the curve of the conch of the apse and separates the bema from the nave.



Chalke Gate (Entrance of Great Palace)

Sources

Anthologia graeca, ed. H. Beckby (Munich 1965), 9:656.

Parastaseis Syntomoi Chronikai, ed. A. Cameron and J. Herrin, *Constantinople in the early eighth century: the Parastaseis syntomoi chronikai* (Leiden 1984), 44a, 78.

Constantine Porphyrogenitus, *De Cerimoniis Aulae Byzantinae*, ed. J. J. Reiske, *Constantini Porphyrogeniti imperatoris de cerimoniis aulae Byzantinae*, 2 vols (Corpus scriptorum historiae Byzantinae, Bonn 1829-40), pp. 276, 458.

George Cedrenus, *Compendium Historiarum*, ed. I. Bekker, *Ioannis Scylitzae ope*, 1 (Corpus scriptorum historiae Byzantinae, Bonn 1838), pp. 204, 656-57.

Zonaras, *Epitomae Historiarum*, ed. T. Büttner-Wobst, *Ioannis Zonarae Epitomae historiarum*, 3 (Corpus scriptorum historiae Byzantinae, Bonn 1897), p. 154.

Nicetas Choniates, *Chronike Diegesis*, ed. I. Bekker, *Nicetae Choniatae Historia*, (Corpus scriptorum historiae Byzantinae, Bonn 1835), p. 582.

Prokopios, *Persian War*, I. 24.47, trans. H.B. Dewing, *Procopius, vol.1: Persian War* (Loeb Classical Library, Cambridge, Mass. and London 1968).

Prokopios, *Buildings*, I. 10.3, trans. H.B. Dewing, *Procopius, vol. 7: Buildings*, (Loeb Classical Libraby, Cambridge, Mass. and London 1979).

Pseudo-Codinos, *Patria Constantinopoleos*, ed. T. Preger, *Scriptores originum Constantinopolitanarum* 2. (Leipzig 1907; repr. 1975), pp. 164-166, 218.

Theophanes Continuatus, *Chronographia*, ed. I. Bekker, *Theophanes Continuatus, Ioannes Cameniata, Symeon Magister, Georgius Monachus* (Corpus scriptorum historiae Byzantinae, Bonn 1838), pp. 18-21, 259-60, 285, 467.

Quotations

Anastasios' epigram on the first monumental Chalke Gate

Οἶκος Ἀναστασίου τυραννοφόνου βασιλῆος
μοῦνος ὑπερέλλω πανυπείροχος ἄστεσι γαίης,
θαῦμα φέρων πάντεσσι, ἐπεὶ κοσμήτορες ἔργων,
ὔψος ὁμοῦ μῆκος τε καὶ ἄπλετον εὖρος ἰδόντες,
ἄσκεπές ἐφράσσαντο πελώριον ἔργον ἔᾶσαι·
ἀλλὰ πολυκμήτοιο λαχῶν πρεσβῆια τέχνης
Αἰθέριος πολύιδρις ἐμὴν τεχνήσατο μορφὴν,
ἀχράντῳ βασιλῆι φέρων πρωτάγρια μόχθων.
ἐνθεν ἀπειρέσιον μέγεθος περὶ παντὶ τιταίνων
Ἀysonίης νίκησα βοώμενα θαύματα γαίης.
εἶξον ἀρειοτέροισι, χάρις Καπετωλίδος αὐλῆς,
εἰ καὶ χαλκείων ὀρόφων ἀμαρύγματα πέμπεις·
κρύψον ἀμετρήτων μεγάρων στεινούμενον αὐλαῖς,
Πέργαμε, φαιδρὸν ἄγαλμα τεόν, Ρουφίνιον ἄλσος·
μηδὲ τανυπλεύροισιν ἀρηρότα, Κύζικε, πέτροις
Ἀδριανοῦ βασιλῆος ἀμεμφέα νηὸν αἰεῖσεις.
οὐ μοι Πυραμίδων ἱκέλη κρίσις οὐδὲ Κολοσσοῦ
οὐδὲ Φάρου· μεγάλην μῦνος δ' ὑπερέδραμον αἴγλην.



Chalke Gate (Entrance of Great Palace)

αὐτὸς ἐμὸς σκηπτοῦχος Ἰσαυροφόνον μετὰ νίκην
χρυσοφαές με τέλεσσεν ἐδέθλιον Ἡριγενείης
πάντη τετραπόρων ἀνέμων πεπετασμένον αὔραις.

Anthologia graeca, 3, ed. H. Beckby (Munich ²1968), 9:656.

Restoration of the Chalke by Justinian I

τοσοῦτον δὲ μόνον ἔν γε τῷ παρόντι γεγράφεται, ὡς τῶν βασιλείων τὰ τε προπύλαια καὶ ἡ καλουμένη Χαλκῆ μέχρι ἐς τὸν Ἄρεως
καλούμενον οἶκον [...] τούτου δὴ ἔργα τοῦ βασιλέως τυγχάνει ὄντα.

Prokopios, *Buildings*, I. 10.3, trans. H.B. Dewing, *Procopius, vol. 7: Buildings*, (Loeb Classical Librabry, Cambridge, Mass. and London 1979).